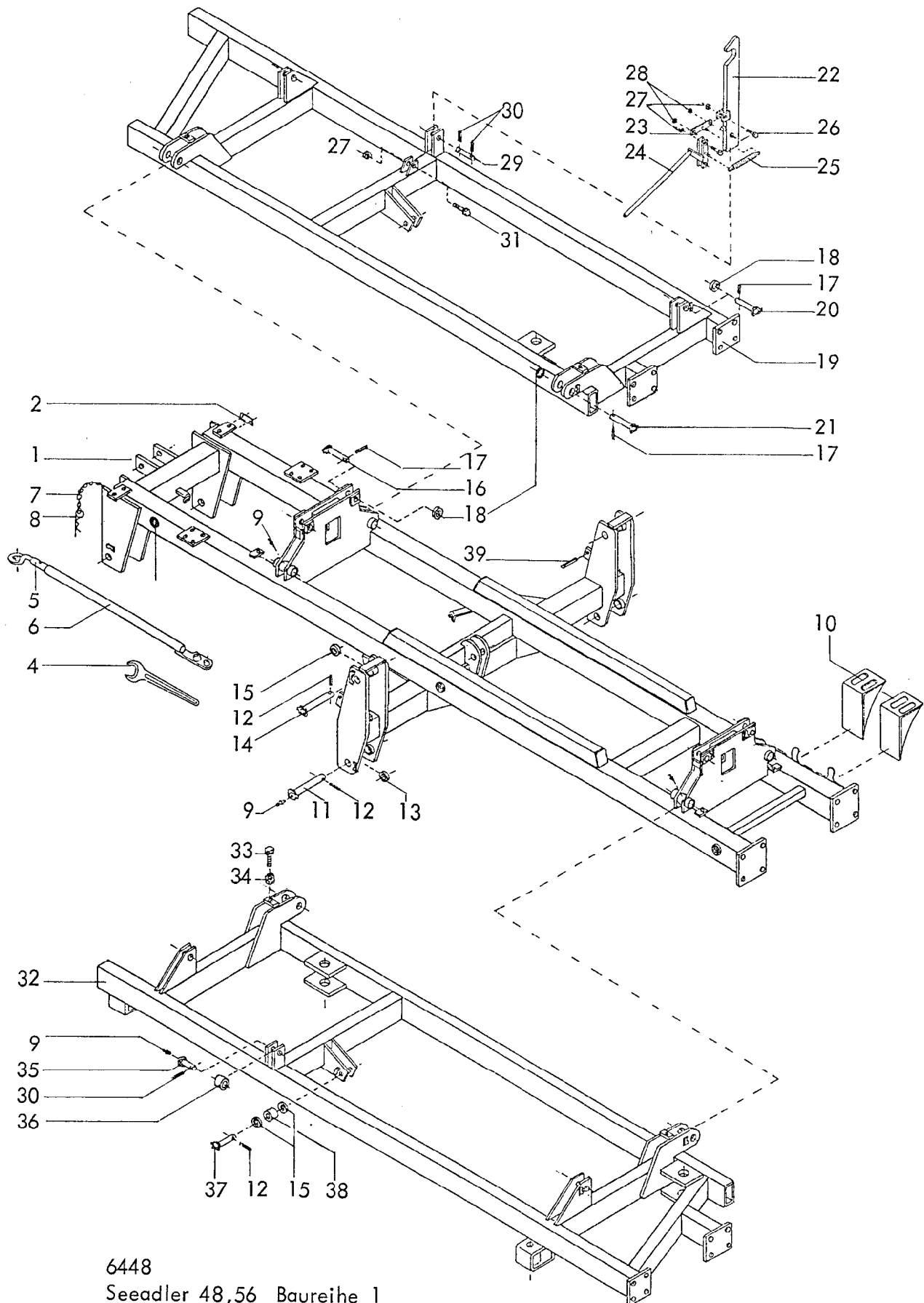




6448
Seedler 48,56 Baureihe 1
10.90

2

Gerätetyp: Seeadler 48,56 Baureihe 1

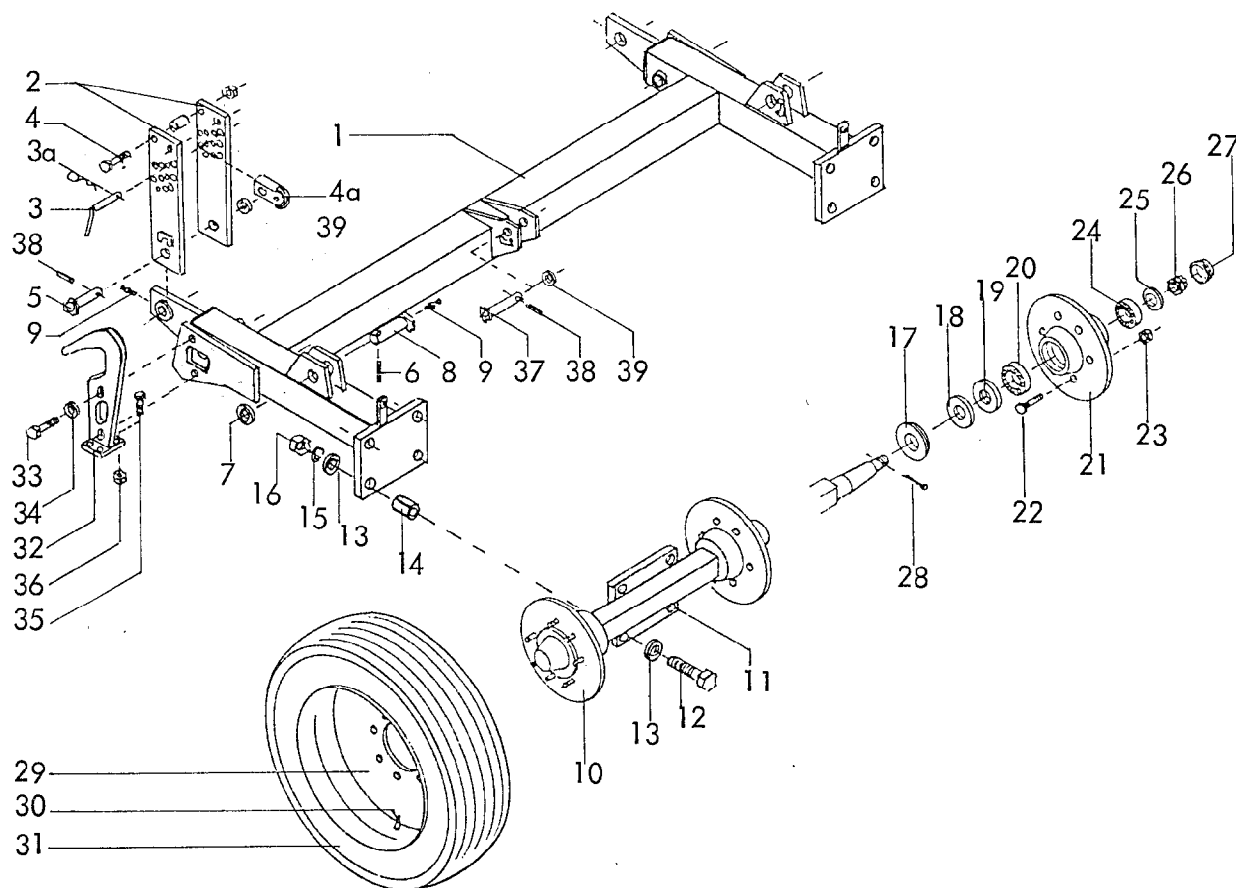
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück-zahl	Ersatzteilbezeichnung
1	6448.52.00	1	Rahmen
2	4716.37.00	1	Typenschild SX-4
"	1476D410	2	Halbrundkerbnagel 4x10 DIN 1476
3	6440.00.04	6	Rückstrahler -gelb-
4	894D41	1	Einmaulschlüssel 41 DIN 894
5	6431.13.02	1	Doppelringschlüssel 30/36
6	6431.13.01	1	Ringschlüssel 46 -gekröpft-
	<u>6431.13.00</u>	1	Ringschlüssel komplett, Bild-Nr. 5,6
7	4346.56.00	1	S-Haken
"	5638D0,224K2	1	Knotenkette
8	4511.00.09	1	Federsteckstock BTB-8
9	4716.38.00	7	Schmiernippel H 1 8x1
10	76051D600	2	Unterlegkeil C 600 DIN 76051
11	6448.64.01	2	Bolzen
12	1481D860	6	Spannstift 8x60 DIN 1481
13	125DA46	2	Scheibe A 46 DIN 125
14	6448.67.05	2	Bolzen
15	1441D41	8	Scheibe 41 DIN 1441
16	6449.17.00	4	Bolzen
17	1481D845	10	Spannstift 8x45 DIN 1481
18	126D30	20	Scheibe 30 DIN 126
19	6448.50.00	1	Rechter Seitenrahmen
20	4753.48.00	4	Zylinderbolzen
21	6454.24.01	4	Bolzen
22	6448.73.01	1	Klaue
23	6448.74.01	1	Oberer Hebel
24	6448.75.01	1	Unterer Hebel
25	6610.21.03	1	Zugfeder CF-181
26	931D1660P	2	6-ktschr. M 16x60 DIN 931-8.8
27	980DV16P	3	Sicherungsmutter VM 16 DIN 980-8
28	1441D17	2	Scheibe 17 DIN 1441

10.90

Gerätetyp: Seeadler 48,56 Baureihe 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung	
29	4726.33.03	1	Lagerbolzen	
30	1481D840	3	Spannstift 8x40 DIN 1481	
31	931D1675P	1	6-ktschr. M 16x75 DIN 931-8.8	
32	6448.51.00	1	Linker Seitenrahmen	
33	933D2460P	4	6-ktschr. M 24x60 DIN 933-8.8	
34	936D24P	4	6-ktmu. M 24 DIN 936-8	
35	4729.43.00	1	Zugstangenbolzen -hinten-	
36	6448.62.04	1	Rolle	
37	6448.67.01	2	Bolzen	
38	6453.39.01	2	Lagerrohr	
39	1481D1370	4	Spannstift 13x70 DIN 1481	10.90

4



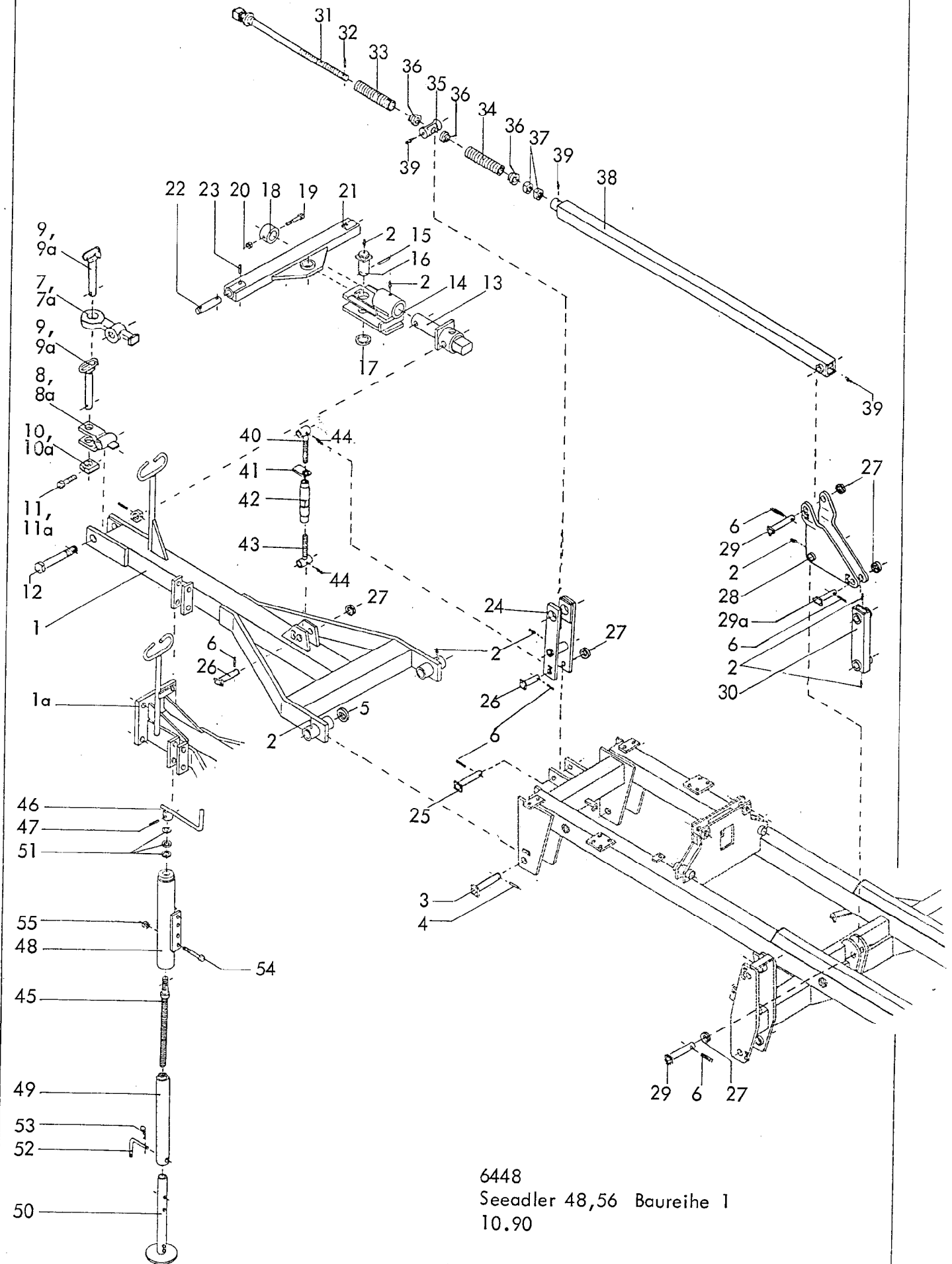
RABE WERK Ersatzteilliste

Gerätetyp: Seeadler 48,56 Baureihe 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	6448.55.00	1	Fahrwerk
2	6448.68.01	4	Tiefenverstellung
3	7406.86.10	2	Steckstock
3a	4716.35.00	2	Federsteckstock BTB-4
4	931D1680P	4	6-ktschr. M 16x80 DIN 931-8.8
"	980DV16P	4	Sicherungsmutter VM 16 DIN 980-8
"	NR254X35	4	Rohr natlos
4a	6448.63.01	2	Anschlag
5	6448.66.05	2	Bolzen
6	1481D860	2	Spannstift 8x60 DIN 1481
7	1441D41	2	Scheibe 41 DIN 1441
8	6448.67.03	2	Bolzen
			10.90

Gerätetyp: Seeadler 48,56 Baureihe 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück-zahl	Ersatzteilbezeichnung
9	4716.38.00	4	Schmiernippel H 1 8x1
10	6448.21.00	2	Laufachse -kurz- komplett
11	6448.21.01	2	Achskörper
12	960D201580P	8	6-ktschr. M 20x1,5x 80 DIN 960-8.8
13	2607.15.00	16	Scheibe C-21,5
14	1481D3540	8	Spannstift 35x40 DIN 1481
15	127DB20	8	Federring B 20 DIN 127
16	934D2015P	8	6-ktmu. M 20x1,5 DIN 934-8
17	6432.85.06	4	Stoßring mit Staubring
18	6432.85.05	4	Labyrinthring
19	6432.85.07	4	Nilosring 32014 XAV
20	720D32014X	4	Kegelrollenlager -innen- 32014 X DIN 720
21	6432.85.01	4	Radnabe
22	6432.71.04	24	Riffelbolzen REB 18x1,5x52
23	74361D1815	24	Kugelbundmutter A 18x1,5 DIN 74361
24	720D30210	4	Kegelrollenlager -außen- 30210 DIN 720
25	6432.74.02	4	Scheibe
26	6432.71.06	4	Kronenmutter M 36x1,5
27	6432.85.03	4	Radkappe Ø 90
28	94D665	4	Splint 6x65 DIN 94
	<u>6432.85.00</u>	4	Radlagerung komplett, Bild-Nr. 17-28
29	6432.00.07	4	Felge 11x18 Super
30	6432.00.10	4	Schlauch 12.5/80-18
31	6432.00.09	4	Reifen 12.5/80-18 E 7 Rib, 10 PR
32	6453.38.01	2	Verriegelungshaken
33	933D1645P	4	6-ktschr. M 16x45 DIN 933-8.8
34	7518.00.02	4	Scheibe C-170
35	933D1250N	4	6-ktschr. M 12x50 DIN 933-10.9
36	934D12P	4	6-ktmu. M 12 DIN 934-8
37	6448.66.02	1	Bolzen
38	1481D845	4	Spannstift 8x45 DIN 1481
39	1441D31	6	Scheibe 31 DIN 1441



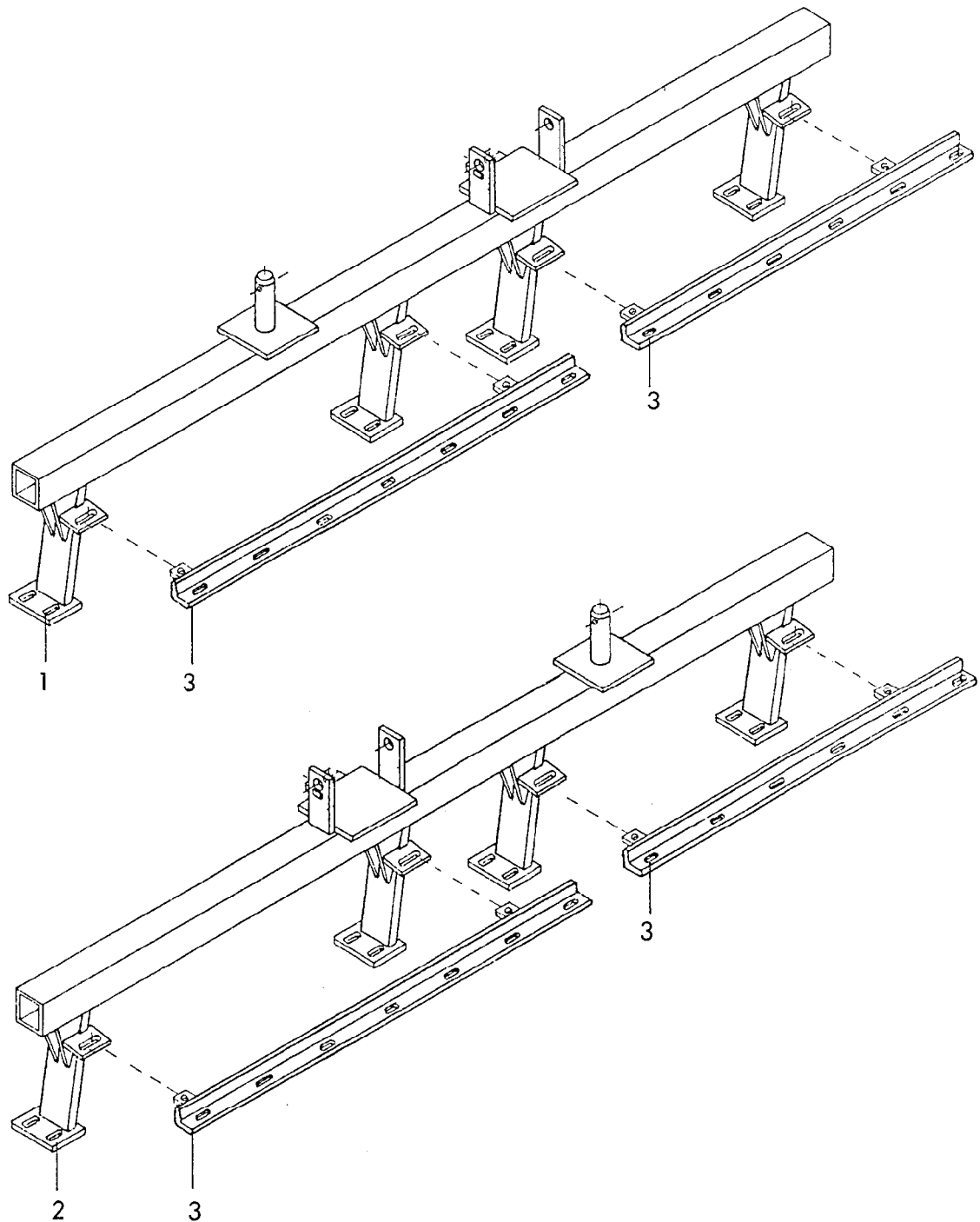
6448
Seeadler 48,56 Baureihe I
10.90

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	6448.58.01	1	Deichsel	6312.04-6		
1a	6448.59.01	1	Deichsel für Bremse (Rückmatic)			
2	4716.38.00	6(8)	Schmiernippel H 1 8x1			
3	6448.65.01	2	Bolzen			
4	1481D860	2	Spannstift 8x60 DIN 1481			
5	125DA46	2	Scheibe A 46 DIN 126			
6	1481D845	6	Spannstift 8x45 DIN 1481			
7	6442.89.00	1	Zugöse Ø 40 kpl.			
7a	6442.80.01	1	Zugöse Ø 51 kpl.			
8	6432.15.06	1	Zuggabel D 33 kpl.			
8a	6432.15.04	1	Zuggabel D 43 kpl.			
9	6442.16.05	1	Zugbolzen Ø 30			
9a	6432.57.01	1	Zugbolzen Ø 40			
10	6442.16.04	1	Bolzensicherung Ø 30			
10a	6432.57.04	1	Bolzensicherung Ø 40			
11	931D1260P	1	6-ktschr. M 12x60 DIN 931-8.8			
11a	931D1680P	1	6-ktschr. M 16x80 DIN 931-8.8			
	<u>6442.16.00</u>	1	Zugbolzen Ø 30 komplett, Bild-Nr. 9,10,11			
	<u>6432.57.00</u>	1	Zugbolzen Ø 40 komplett, Bild-Nr. 9a,10a,11a			
12	6432.16.00	1	Gelenkschraube komplett			
13	6442.33.00	1	Achsverbindung			
14	6438.69.00	1	Zugstück			
15	1481D1070	1	Spannstift 10x70 DIN 1481			
16	6436.53.01	1	Zugbolzen			
17	6436.53.02	1	Scheibe			
18	6442.62.04	1	Stellring			
19	931D16100P	1	6-ktschr. M 16x100 DIN 931-8.8			
20	980DV16P	1	Sicherungsmutter VM 16 DIN 980-8			
21	6438.70.00	1	3-Pkt.-Achse Kat. II			
21	6438.71.01	1	3-Pkt.-Achse Kat. III			
21	6438.71.02	1	3-Pkt.-Achse Kat. III -kurz-			
22	8404.55.02	2	Unterlenkerzapfen Kat. II , HB-27			
22	4350.29.01	2	Unterlenkerzapfen Kat. III , HB-33			
23	1481D1050	2	Spannstift 10x50 DIN 1481			
"	1481D650	2	Spannstift 6x50 DIN 1481			

-7-

8 Gerätetyp: Seeadler 48,56 Baureihe 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stücke Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
24	6432.18.00	1	Spindellenker			
25	6432.56.10	1	Spindellenkerbolzen B 5 , Ø 30x213			
26	6432.56.16	2	Gelenkbolzen B 7 , Ø 30x166			
27	1441D845	2	Scheibe 31 DIN 1441			
28	6448.57.01	1	Umlenkblech			
29	6448.66.01	2	Bolzen			
29a	6448.66.02	1	Bolzen			
30	6448.56.01	1	Lenker			
31	6432.17.31	1	Spindel			
32	1481D840	1	Spannstift 8x40 DIN 1481			
33	4344.08.02	1	Druckfeder DF-326			
34	6432.17.29	1	Druckfeder gekürzt aus DF-326			
35	6432.17.05	1	Spindellager			
36	6432.17.32	3	Scheibe			
37	6432.17.06	2	Stellmutter			
38	6432.17.28	1	Stützrohr			
39	4716.38.00	3	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6		
	<u>6432.17.27</u>	1	Stützstange komplett, Bild-Nr. 31-39			
40	6442.70.00	1	Gewindespindel -rechts- M 30			
41	4716.32.02	1	Gegenmutter -rechts-			
42	4716.32.01	1	Spannschloßmutter			
43	6442.69.00	1	Gewindespindel -links- M 30 L			
44	4716.38.00	2	Schmiernippel H 1 8x1	6312.04-6		
	<u>6442.27.00</u>	1	Spannschloß komplett, Bild-Nr. 40-44			
45	6441.14.02	1	Spindel			
46	6441.14.15	1	Spindelgriff			
47	1481D840	1	Spannstift 8x40 DIN 1481			
48	6448.76.01	1	Außenrohr			
49	6448.77.01	1	Innenrohr			
50	6448.78.01	1	Stützenfuß			
51	1440D25	3	Scheibe 25 DIN 1440			
52	8405.12.08	1	Griff TB-12x70			
53	4716.35.00	1	Federsteckstock BTB-4			
	<u>6441.14.14</u>	1	Spindel komplett, Bild-Nr. 45-47			
	<u>6448.71.00</u>	1	Stützspindel komplett, Bild-Nr. 45-53			
54	931D20100P	2	6-ktschr. M 20x100 DIN 931-8.8			
55	980DV20P	2	Sicherungsmutter VM 20 DIN 980-8			10.90

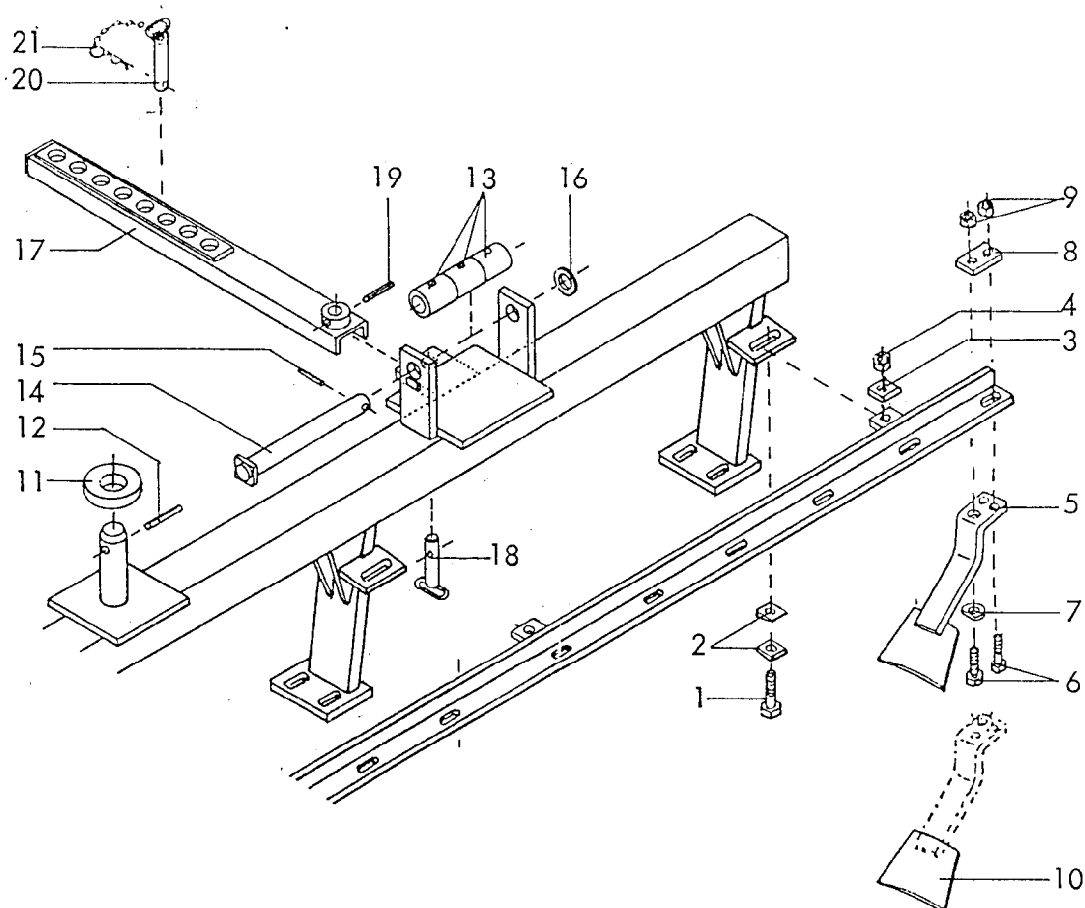


6448
Seedler 48,56 Br. 1
10.90

10

Gerätetyp: Seeadler 48,56 Baureihe 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück-zahl	Ersatzteilbezeichnung
<u>Gerätetyp : Seeadler 48</u>			
1	6448.01.02	1	12 er Scheibenträger -vorne rechts-
2	6448.02.01	1	12 er Scheibenträger -hinten links-
3	6442.21.11		6 er Abstreiferschiene 2x vorne rechts, 1x hinten links
			} abgebildet
1	6448.01.01	1	12 er Scheibenträger -vorne links-
2	6448.02.02	1	12 er Scheibenträger -hinten rechts-
3	6442.21.12		6 er Abstreiferschiene 2x vorne links, 1x hinten rechts
			} spiegelbildlich
3	6442.21.14	2	7 er Abstreiferschiene -hinten außen-
<u>Gerätetyp : Seeadler 56</u>			
1	6448.01.04	1	14 er Scheibenträger -vorne rechts-
2	6448.02.03	1	14 er Scheibenträger -hinten links-
3	6442.21.16		7 er Abstreiferschiene 2x vorne rechts, 1x hinten links
			} abgebildet
1	6448.01.03	1	14 er Scheibenträger -vorne links-
2	6448.02.04	1	14 er Scheibenträger -hinten rechts-
3	6442.21.17		7 er Abstreiferschiene 2x vorne links, 1x hinten rechts
			} spiegelbildlich
3	6442.21.18	1	8 er Abstreiferschiene -hinten außen-
			10.90



RABE & WERK Ersatzteilliste

Gerätetyp: Seeadler 48,56 Br. 1

-Schnittwinkelverstellung, Abstreifer-

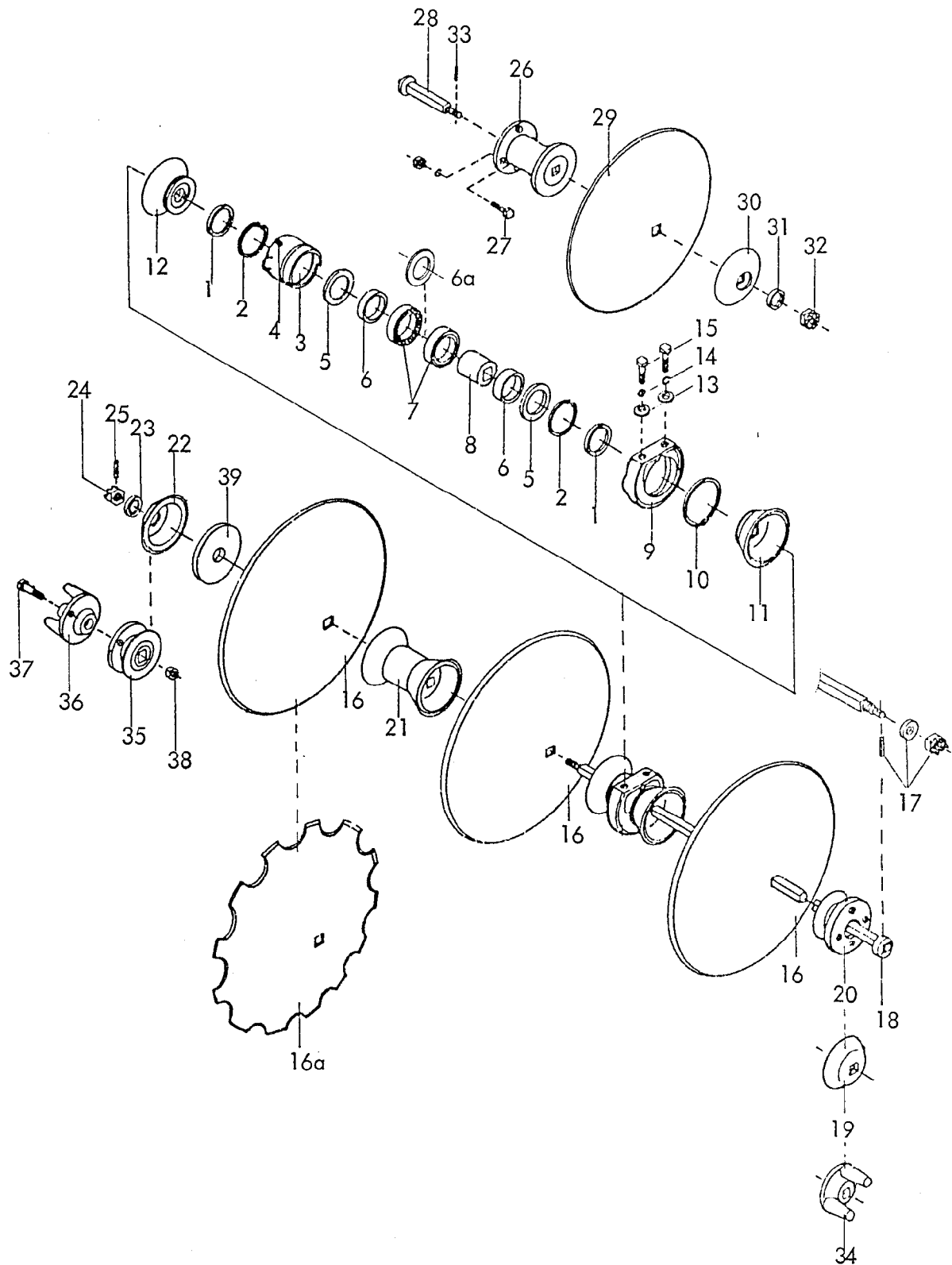
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung	
1	931D1660P	1	6-ktschr. M 16x60 DIN 931-8.8	48,56x je nach Typ
2	434D18	2	U-Scheibe 18 DIN 434	
3	6452.00.06	1	Platte	
4	980DV16P	1	Sicherungsmutter VM 16 DIN 980-8	
5	6431.05.00	1	Abstreifer	
6	931D1250P	2	6-ktschr. M 12x50 DIN 931-8.8	
7	6437.00.01	1	Scheibe C-132	
8	6431.00.01	1	Unterlegplatte	
9	980DV12P	2	Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-8	
10	6431.07.02	1	Abstreiferblech (zum Anschweißen)	
				10.90

12

Gerätetyp: Seeadler 48,56 Br. I

-Schnittwinkelverstellung, Abstreifer-

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück-zahl	Ersatzteilbezeichnung	
11	6442.00.01	4	Unterlage	
12	1481D16120	4	Spannstift 16x120 DIN 1481	} Verbundstift
"	1481D10120	4	Spannstift 10x120 DIN 1481	
13	6440.27.03	12	Gleitbuchse	
14	6440.27.01	4	Rollenbolzen	
15	1481D850	4	Spannstift 8x50 DIN 1481	
16	1441D31	4	Scheibe 31 DIN 1441	
17	6448.26.00	1	Stellstrebe -vorn-	
17	6440.42.02	3	Stellstrebe	
18	6440.19.14	4	Bolzen B 7 Ø 25x105	
19	1481D860	4	Spannstift 8x60 DIN 1481	
20	6440.87.00	4	Steckbolzen	
21	4716.35.00	4	Federsteckstock BTB-4	10.90



6448
 Seeadler 48,56 Baureihe 1
 10.90

14

Gerätetyp: Seeadler 48,56 Baureihe 1

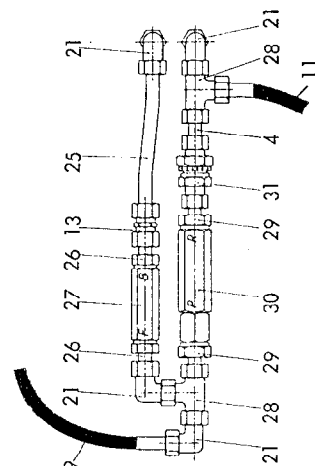
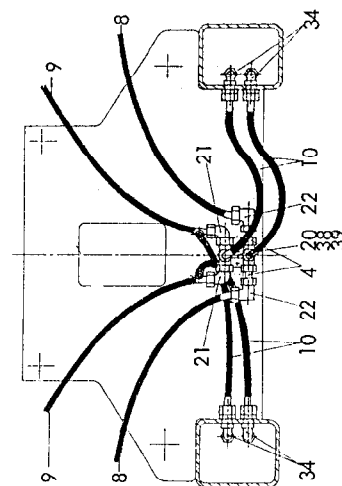
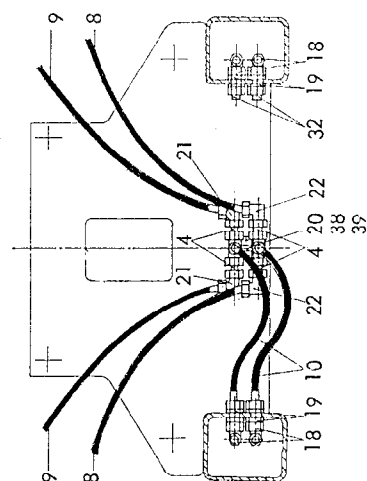
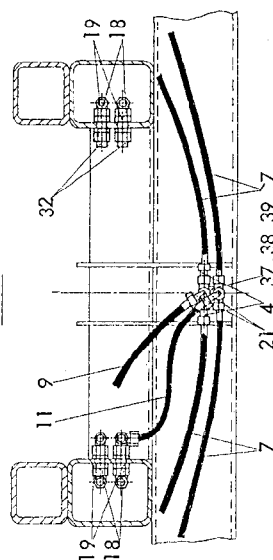
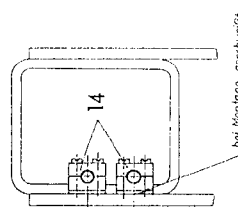
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
			Stückzahl pro Lager : (16x pro Gerät)
1	6432.38.04	2	Dichtring (Kunststoff)
2	472D1104	2	Sicherungsring 110x4 DIN 472
3	6442.02.04	1	Lagergehäuse LW-31
4	71412DB81	1	Schmiernippel BM 8x1 DIN 71412
5	6432.38.03	2	Dichtscheibe
6	6432.38.02	2	Ausgleichsring
6a	988D709003	1	Paßscheibe 70x90x0,3 DIN 988
7	625D6014RS	2	Rillenkugellager 6014 RS DIN 625
8	6442.02.03	1	Lagerinnenring OW-1
9	6432.38.01	1	Pendellager LW-4
10	471D1274	1	Sicherungsring 127x4 DIN 471
	<u>6442.02.07</u>	1	Lagereinheit (ohne Pendellager) komplett, Bild-Nr. 1-8,10
	<u>6442.02.05</u>	1	Lagereinheit komplett, Bild-Nr. 1-10
11	6442.02.02	1	Lagerdistanzstück -innen- ESG-81
12	6442.02.01	1	Lagerdistanzstück -außen- ESG-8
13	6435.00.05	2	Scheibe C-173
14	127DB16	2	Federring B 16 DIN 127
15	933D1650P	2	6-ktschr. M 16x50 DIN 933-8.8
			<u>Stückzahl je nach Typ :</u>
16	6442.32.01	} Ø 660	Eggenscheibe SG-663
16a	6442.32.02		Eggenscheibe SG-663 Z
17	6442.51.34		Scheibe
"	935D30P		Kronenmutter M 30 DIN 935-8
"	1481D645		Spannstift 6x45 DIN 1481
			<u>Gerätetyp : Seeadler 48</u>
18	6431.16.02	8	6 er Scheibenachse kpl. mit Pos. 17
19	6442.01.05	8	Scheibenteller ESG-84

10.90

Gerätetyp: Seeadler 48,56 Baureihe 1

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
20	6431.08.02	2	Flanschteller ESG-91 für Zusatzscheibe
21	6442.09.00	24	Scheibendistanzstück
22	6442.01.02	8	Scheibenschlußstück ESG-83
23	4511.23.01	8	Scheibe C-32
24	935D30P	8	Kronenmutter M 30 DIN 935-8
25	1481D645	8	Spannstift 6x45 DIN 1481
<u>Gerätetyp : Seeadler 56</u>			
18	6431.16.03	8	7er Scheibenachse kpl. mit Pos. 17
19	6442.01.05	8	Scheibenteller ESG-84
20	6431.08.02	2	Flanschteller ESG-91 für Zusatzscheibe
21	6442.09.00	32	Scheibendistanzstück
22	6442.01.02	6	Scheibenschlußstück ESG-83
23	4511.23.01	8	Scheibe C-32
24	935D30P	8	Kronenmutter M 30 DIN 935-8
25	1481D645	8	Spannstift 6x45 DIN 1481
<u>Zusatzscheibe</u>			
26	6431.10.01	2	Ansatz für Zusatzscheibe ESG-96
27	933D1645P	8	6-ktschr. M 16x45 DIN 933-8.8
"	127DB16	8	Federring B 16 DIN 127
"	934D16P	8	6-ktmu. M 16 DIN 934-8
28	6431.24.00	2	Achse
29	6437.05.02	2	Zusatzscheibe SG-510
30	6435.00.07	2	Scheibenteller ESG-62
31	6916D25	2	Scheibe 25 DIN 6916
32	935D24P	2	Kronenmutter M 24 DIN 935-8
33	1481D536	2	Spannstift 5x36 DIN 1481
<u>Mitnehmer</u>			
34	6442.01.47	4	Gabelteller ESG-85
35	6431.38.02	4	Flanschteller -innen-
36	6442.01.48	4	Gabelflansch ESG-86
37	933D1660P	8	6-ktschr. M 16x60 DIN 933-8.8
38	980DV16P	8	Sicherungsmutter VM 16 DIN 980-8
39	6442.01.50	1	Sperrscheibe (bei Bedarf pro Achse)

10.90



6448
Seedler 48,56 Baureihe 1 -Hydraulik-
10.90

Gerätetyp: Seeadler 48,56 Baureihe 1 -Hydraulik-

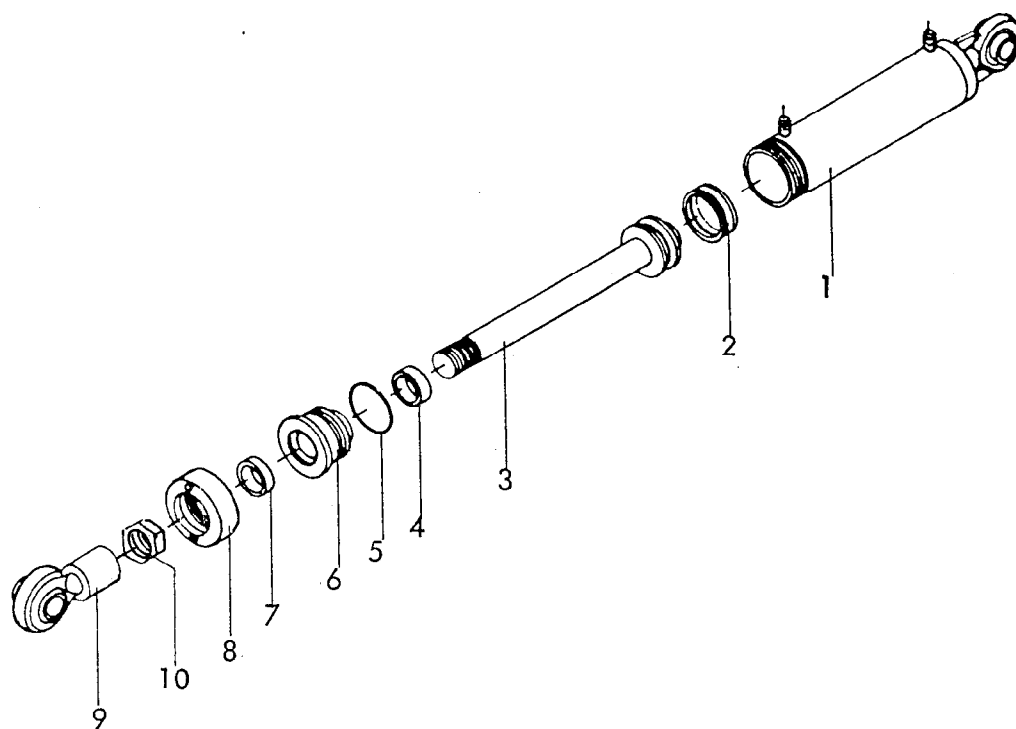
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	6442.25.08	2	Staubschutzkappe -blau-
2	8132.02.00	2	Staubschutzkappe -rot-
3	8132.01.00	4	Kupplungsstecker
4	4716.53.05	13	Hydraulikrohr kpl. 40 lg.
5	4716.46.05	4	Blockkugelhahn
6	6441.41.10	4	Höchstdruckschlauch 3500 lg.
7	6436.07.05	4	Höchstdruckschlauch 1200 lg.
8	4716.46.06	4	Höchstdruckschlauch 1000 lg.
9	6436.07.04	5	Höchstdruckschlauch 700 lg.
10	4722.36.03	6	Höchstdruckschlauch 500 lg.
11	4716.52.01	1	Höchstdruckschlauch 400 lg.
12	4753.57.01	4	Doppelschelle kpl.
13	4716.52.13	5	Gerade Verschraubung G 12-L
14	4753.56.00	4	Rohrschelle kpl.
15	6448.40.03	4	Hydraulikrohr kpl.
16	6448.40.02	4	Hydraulikrohr kpl.
17	6448.40.01	4	Hydraulikrohr kpl.
18	4723.02.02	8	Einstellb. T-Anschlußstutzen ev T 12-L
19	6454.27.01	8	Sonderschottverschraubung
20	6448.72.02	2	Halter für Verschraubung Ausf. 2
21	4716.52.11	18	Einstellb. Winkel-Anschlußstutzen ev W 12-L
22	4723.02.06	4	Winkelverschraubung W 12-L
23	<u>8142.04.00</u>	4	Zylinder mit Verstellung Ø 100, Hub 400 (Seite 19)
24	<u>8139.34.00</u>	2	Zylinder Ø 100, Hub 300 (Seite 20)
25	6448.69.00	1	Hydraulikrohr 153 lg. kpl.
26	8153.01.07	2	Gerader Einschraubstutzen mit Schaft
27	6454.27.04	1	Stromventil SB 19 G-25
28	4723.02.05	2	Einstellb. L-Anschlußstutzen ev L 12-L
29	4716.52.10	2	Gerader Einschraubstutzen EGES 12 S/R 1/2"-WD
30	4716.52.03	1	Druckbegrenzungsventil SVC 53 E

10.90

18

Gerätetyp: Seeadler 48,56 Baureihe 1 -Hydraulik-

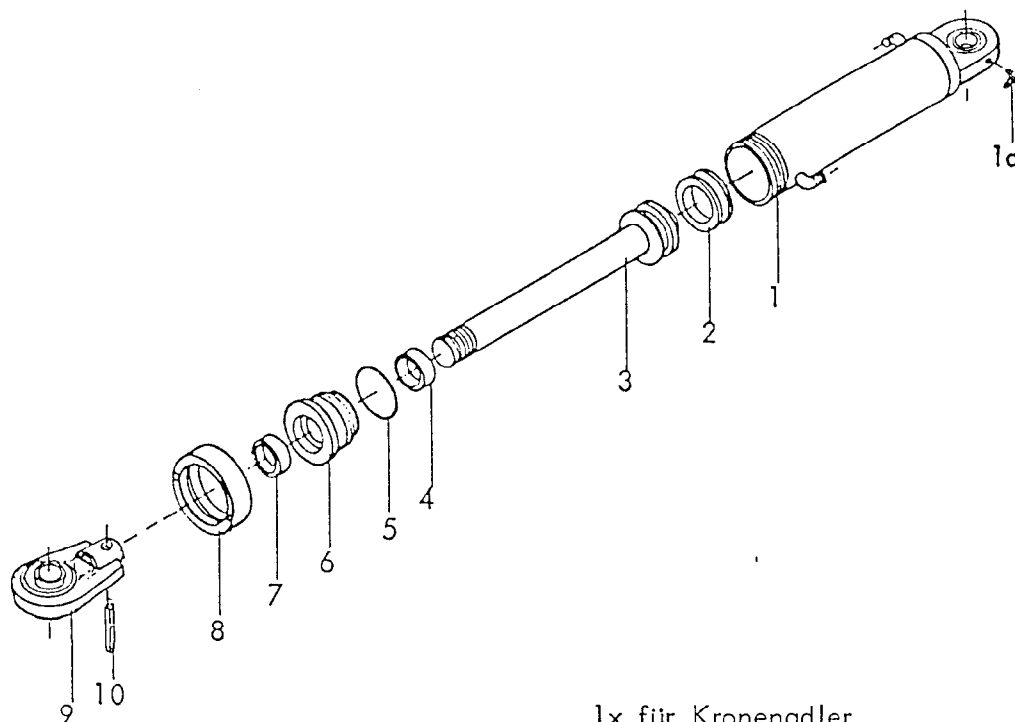
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück-zahl	Ersatzteilbezeichnung	
31	4723.02.09	1	Rückschlagventil RHD 12-L	
32	6432.58.23	4	Verschlußbutzen BUZ 12-L	
33	6442.26.04	2	Hydraulikrohr 120 lg.	
34	6454.27.02	4	Sonder-Winkelschottverschraubung	
35	7406.12.06	2	Kupplungssteckdose	
36	7406.18.01	2	Staubschutzstecker	
37	6448.72.01	1	Halter für Verschraubung Ausf. 1	
38	127DA8	6	Federring A 8 DIN 127	
39	933D825P	6	6-ktschr. M 8x25 DIN 933-8.8	10.90



Gerätetyp: Zylinder Ø 100 mit Verstellung für Seeadler 48,56

4x pro Gerät

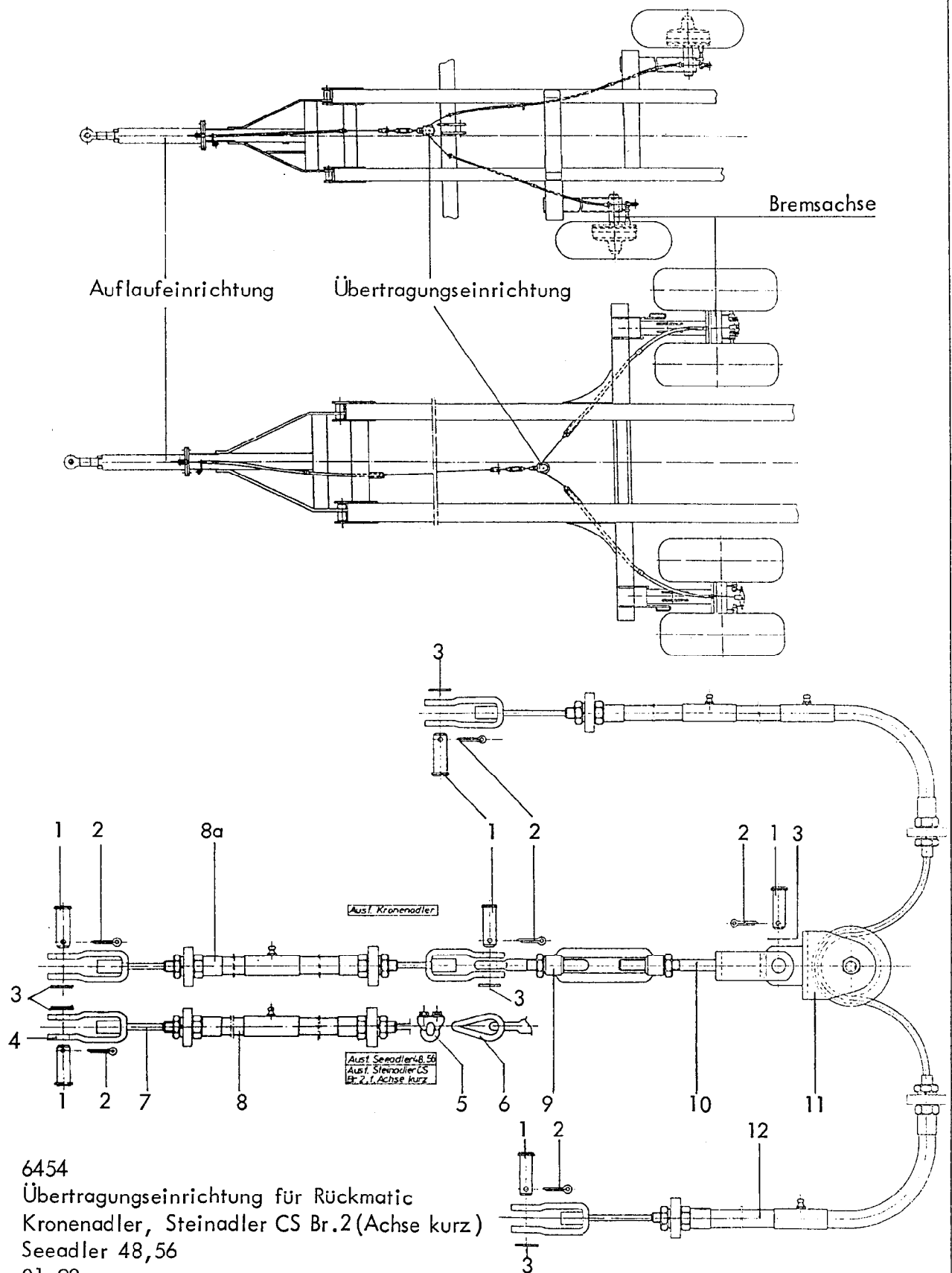
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alle Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	8142.07.00	1	Zylinderrohr			
2	8139.01.02	1	Kolbendichtung (doppeltw.) DBW 5081			
3	8142.06.00	1	Kolbenstange			
4	8142.00.01	1	Nutring VN 50x106			
5	8139.01.01	1	O-Ring OR 89,2x5,7			
6	8142.03.00	1	Zylinderkopf			
7	8142.00.02	1	Abstreifer AS 50-60-7/10			
8	8139.07.00	1	Überwurfmutter			
9	8142.05.00	1	Kugelauge			
10	936D3615P	1	6-ktmu. M 36x1,5 DIN 936-8			
	<u>8142.04.00</u>	1	Zylinder Ø 100 -doppeltwirkend- komplett, Bild-Nr. 1 - 10			
	<u>8142.00.03</u>	1	Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr. 2,4,5,7			
						01.90



1x für Kronenadler
2x für Seeadler 48,56

Gerätetyp: Aushubzylinder Ø 100 -doppeltwirkend- für Kronenadler, Seeadler 48,56

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell-Nr.	ca. kg / Teil	
1	8139.33.00	1	Zylinderrohr			
1a	6805.00.05	1	Schmiernippel H 3 8x1	6312.04-8		
2	8139.01.02	1	Kolbendichtung (doppeltw.) DBW 5081			
3	8139.04.00	1	Kolbenstange			
4	8126.00.02	1	Nutring VN 40x112	8119.01-8		
5	8139.01.01	1	O-Ring OR 89,2x5,7	8107.02-2		
6	8139.06.00	1	Zylinderkopf			
7	8126.00.04	1	Abstreifer 40-50-5/8	8119.01-10		
8	8139.07.00	1	Überwurfmutter			
9	8139.15.01	1	Kugelauge Ø 40 -stangenseitig-			
10	1481D850	1	Spannstift 8x50 DIN 1481			
	<u>8139.34.00</u>	1	Zylinder Ø 100 -doppeltwirkend- Hub : 300 komplett, Bild-Nr. 1 - 10			
	<u>8139.01.03</u>	1	Satz Dichtungen komplett, Bild-Nr. 2,4,5,7			
						04.87

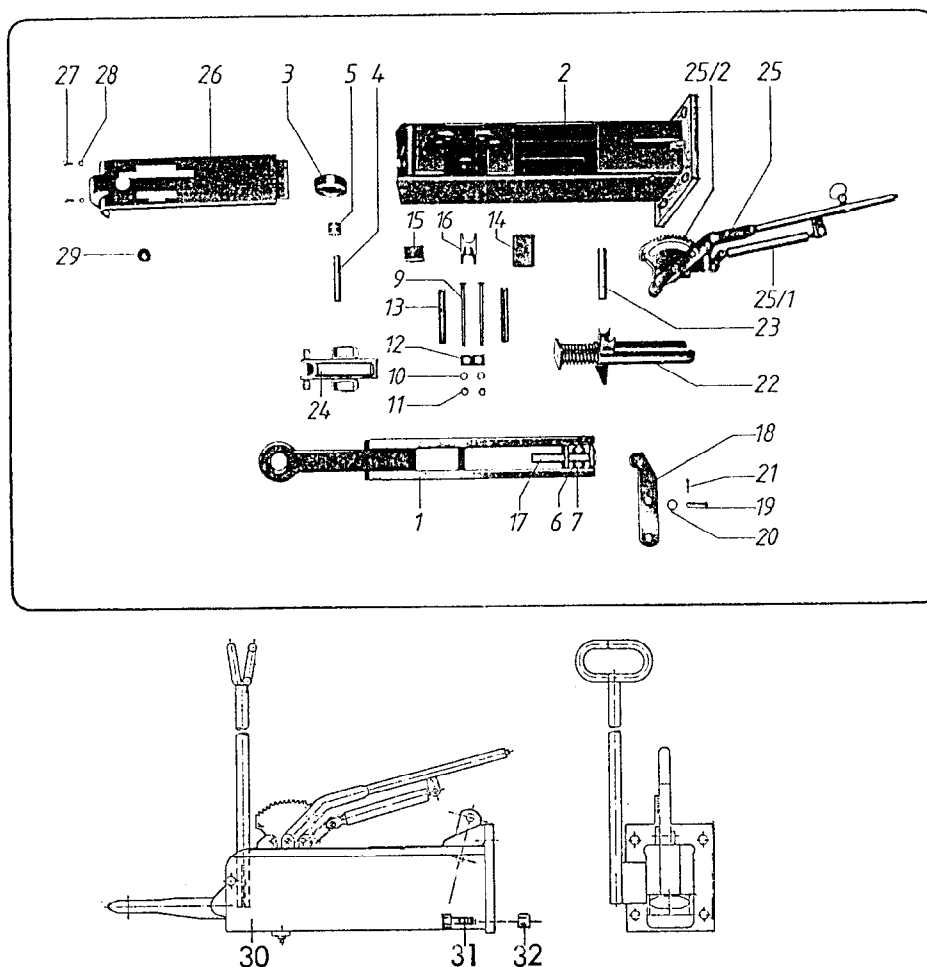


22

Gerätetyp: Übertragungseinrichtung für Rückmatic

Kronenadler, Steinadler CS Br. 2
(Achse kurz), Seeadler 48,56

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück-zahl	Ersatzteilbezeichnung
1	6454.36.03	4(5)	Bolzen mit kleinem Kopf
2	94D425	4(5)	Splint 4x25 DIN 94
3	6454.36.04	4(5)	Scheibe
4	6454.36.05	1	Klaue
5	6452.15.05	1	Drahtseilklemme
6	6452.15.04	1	Kausche
7	6454.36.14	1	Drahtseil -vorn- Ø 6,4x3500 lg.
8	6454.36.15	1	Bowdenzughülle -vorn- Ø 19x1400 lg.
8a	6454.36.22	1	Bowdenzug -vorn- komplett für Kronenadler
9	6454.36.08	1	Spannschloß komplett
10	6454.36.09	1	Klaue kpl.
11	6454.36.10	1	Führungsrolle
12	6454.36.21	1	Bowdenzug -hinten- komplett für Kronenadler
12	6454.36.23	1	Bowdenzug -hinten- komplett für Steinadler CS Br. 2(Achse kurz)
12	6454.36.20	1	Bowdenzug -hinten- komplett für Seeadler 48,56
	<u>6454.36.02</u>	1	Übertragungseinrichtung für Kronenadler komplett, Bild- Nr. 1-3, 8a-12
	<u>6454.36.18</u>	1	Übertragungseinrichtung für Steinadler CS Br. 2 (Achse kurz) komplett, Bild-Nr. 1-8, 9-12
	<u>6454.36.01</u>	1	Übertragungseinrichtung für Seeadler 48,56 komplett, Bild-Nr. 1-8, 9-12
			01.90



RABE WERK Ersatzteilliste

Gerätetyp: Auf Laufeinrichtung AER-80 für Kronenadler(FR), Steinadler C(CFR) Br. 3,
Steinadler CS Br.2, Seeadler 36-44 / 48,56

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	6454.39.03	1	Zugöse Ø 40
1	6454.39.04	1	Zugöse Ø 50
2	6454.39.05	1	Gehäuse Ausf.C mit Flansch
3	6454.39.06	1	Stützrolle
4	6454.39.07	1	Bolzen für Stützrolle
5	6454.39.08	1	Nadellager mit Innenring
6	6454.39.09	1	Laufrolle
7	6454.39.10	1	Bolzen für Laufrolle

10.90

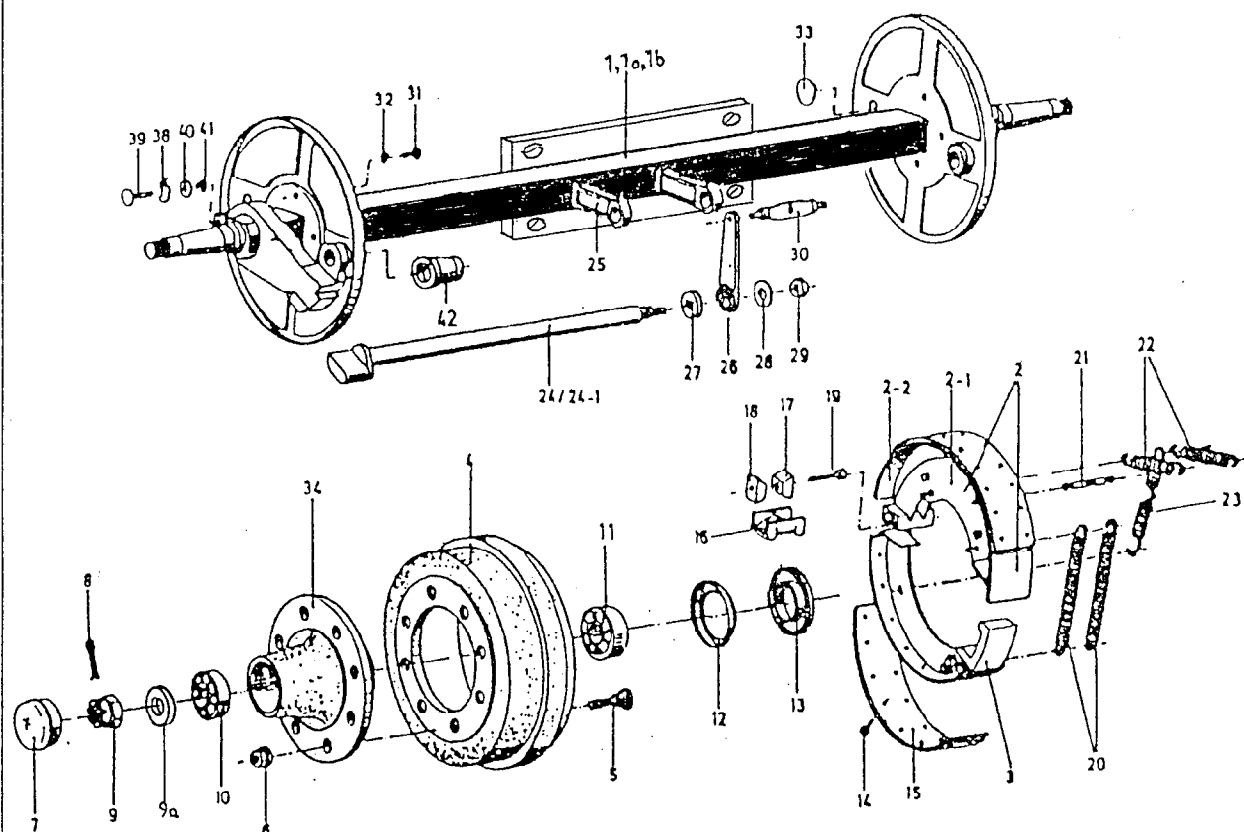
23

24

Gerätetyp: Auflaufeinrichtung AER-80 für Kronenadler (FR), Steinadler C (CFR) Br. 3,
Steinadler CS Br. 2, Seeadler 36-44 / 48,56

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
9	6454.39.11	2	Sicherungsbolzen Ø 12x150
10	126D14	2	Scheibe 14 DIN 126
11	980DV12P	2	Sicherungsmutter VM 12 DIN 980-8
12	6454.39.12	1	Blech
13	6454.39.13	2	Spannhülse 21x125
14	6454.39.14	1	Anzugsdämpfer
15	6454.39.15	1	Druckstück
16	6454.39.16	1	Druckprofil
17	6454.39.17	1	Übertragungsbolzen
18	6454.39.18	1	Umlenkhebel
19	6454.39.19	1	Bolzen Ø 16x45
20	6454.39.20	1	Scheibe Ø 17
21	94D425	1	Splint 4x25 DIN 94
22	6454.39.21	1	Federpaket
23	6454.39.22	1	Rohr
24	6454.39.23	1	Führungsschuh
25	6454.39.24	1	Handbremshebel kpl.
25/1	6454.39.25	1	Gasfeder mit Schrauben und Muttern
25/2	6454.39.26	1	Zahnsegment mit Schrauben, Muttern und Federringen
26	6454.39.27	1	Abdeckblech
27	6454.39.28	2	6-ktschr. M 8x16
28	127DA8	2	Federring A 8 DIN 127
29	6454.39.29	1	Stopfen
30	<u>6454.40.01</u>	1	Auflaufeinrichtung AER-80, Ø 40 komplett
30	<u>6454.40.02</u>	1	Auflaufeinrichtung AER-80, Ø 50 komplett für Kronenadler (FR), Steinadler C (CFR) Br. 3/CS Br. 2, Seeadler 48,56 Br. 1
31	933D2055P	4	6-ktschr. M 20x55 DIN 933-8.8
32	980DV20P	4	Sicherungsmutter VM 20 DIN 980-8

10.90



RABE WERK Ersatzteilliste

Gerätetyp: Steinadler CS Br. 2, Seeadler 48,56

-Bremsachse kurz Rückmatic-
-Stückzahl pro Achse-

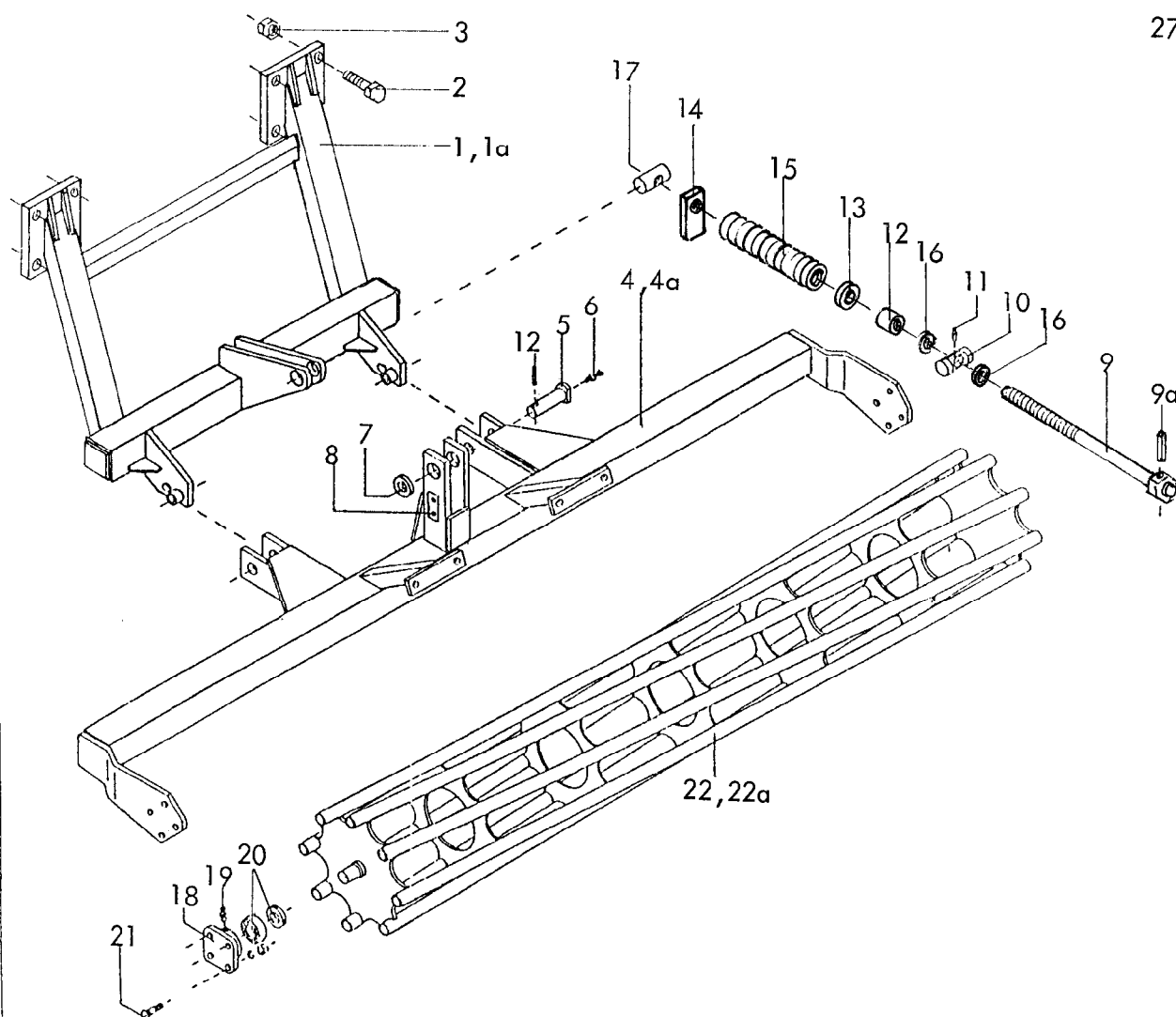
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	6432.94.03	1	Achskörper geschweißt -rechts- }
1a	6432.94.04	1	Achskörper geschweißt -links- }
1b	6448.25.01	1	Achskörper geschweißt für Seeadler 48,56
2	6454.37.03	2	Primär-Bremsbacke
2/1	6454.37.04	2	Zuspannsteg
2/2	6454.37.05	2	Bremsbelagträger
3	6454.37.06	2	Sekundär-Bremsbacke
4	6452.12.01	2	Bremstrommel
5	6432.86.02	12	Riffelbolzen REB 18x1,5x57
6	74361DA18	12	Kugelbundmutter A 18/74361
7	6432.85.03	2	Radkappe Ø 90
8	94D665	2	Splint 6x65 DIN 94
9	937D3615	2	Kronenmutter M 36x1,5 DIN 937
9a	6432.74.02	2	Scheibe

01.90

26

Gerätetyp: Steinadler CS Br. 2, Seeadler 48,56 -Bremsachse kurz Rückmatic-

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück-zahl	Ersatzteilbezeichnung
10	720D30210	2	Kegelrollenlager, außen 30210
11	720D30213	2	Kegelrollenlager, innen 30213
12	6448.42.01	2	Labyrinthring
13	6448.42.02	2	Stoßring
14	6454.37.09	64	Niet B 4x10/7338 Al
15	6454.37.10	8	Bremsbelag
16	6454.37.11	2	Seitenteil I (Nachstellung)
17	6454.37.12	2	Keil I (Nachstellung)
18	6454.37.13	2	Keil II (Nachstellung)
19	6454.37.14	2	Innensechskantschraube M 10x50
20	6454.37.15	4	Zugfeder I
21	6454.37.16	2	Federbolzen
22	6454.37.17	4	Zugfeder II
23	6454.37.18	2	Zugfeder III
24	6452.12.02	1	Bremsnockenwelle, links
24/1	6452.12.03	1	Bremsnockenwelle, rechts
25	6454.37.21	2	Nockenlager
26	6454.37.22	2	Bremshebel
27	6454.37.23	2	Zahnscheibe
28	6432.86.11	2	Federscheibe B 20/137
29	934D2015P	2	6-ktmu. M 20x1,5/934
30	6452.12.04	1	Traverse
31	6454.37.24	8	Gewinde-Schneidschraube M 8x12/7513
32	127DB8	8	Federring B 8/127
33	6454.37.25	2	Deckel
34	6448.42.03	2	Radnabe
38	6454.37.26	2	Bügel
39	6454.37.27	2	Flachrundschrabe M 8x40/603
40	6454.37.28	2	Scheibe 8,4/7349
41	980DVM8P	2	6-ktmu. M 8/980
42	6432.86.17	2	Manschette
	<u>6432.94.01</u>	1	Bremsachse -kurz rechts- kpl. Bild.Nr.1-42 } für Steinadler CS Bremsachse -kurz links- kpl. Bild-Nr. 1a-42 } Br. 2
	<u>6432.94.02</u>	1	
	<u>6448.25.00</u>	1	Bremsachse für Seeadler 48,56 kpl. Bild -Nr. 1b-42



RABE WERK Ersatzteilliste

Gerätetyp: Stab-Packerwalze für Seeadler 48,56

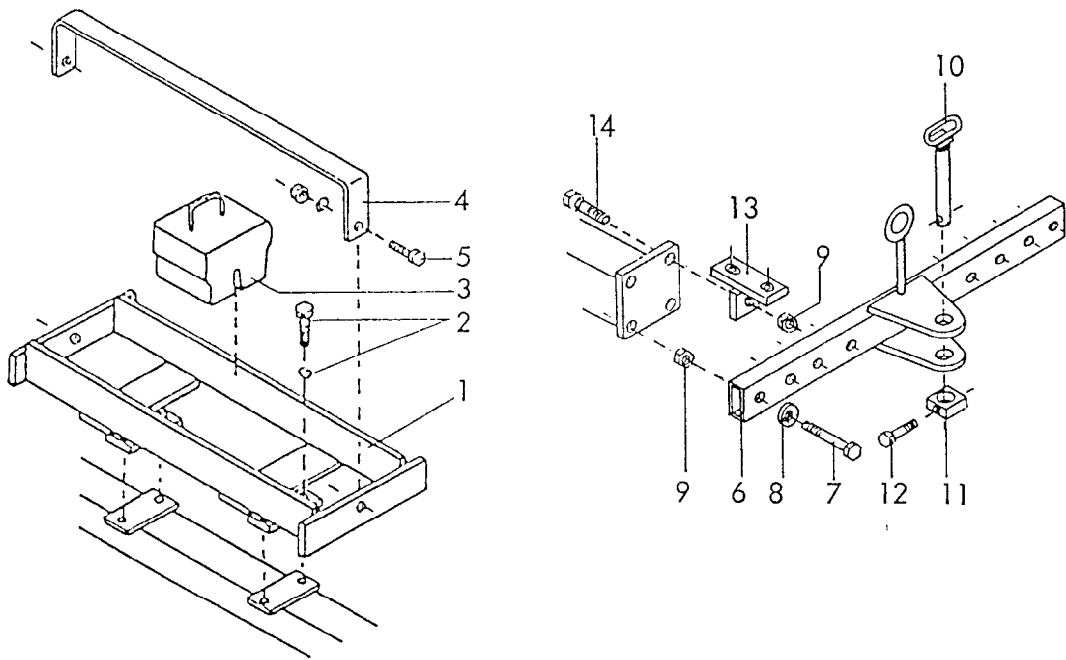
Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	6448.12.01	1	Reduzierrahmen XSPW -links-
1a	6448.12.02	1	Reduzierrahmen XSPW -rechts-
2	931D1650P	16	6-ktschr. M 16x50 DIN 931-8.8
3	980DV16P	16	Sicherungsmutter VM 16 DIN 980-8
4	6440.88.01	2	Walzenrahmen 3 m für Seeadler 48
4a	6448.15.00	2	Walzenrahmen 3,5 m für Seeadler 56
5	6440.19.04	4	Spannschloßbolzen B 2
6	4716.38.00	4	Schmiernippel H 1 8x1
7	126D26	4	Scheibe 26 DIN 126
8	4716.37.00	2	Typenschild SX-4
"	1476D410	4	Halbrundkerbnagel 4x10 DIN 1476

10.90

28

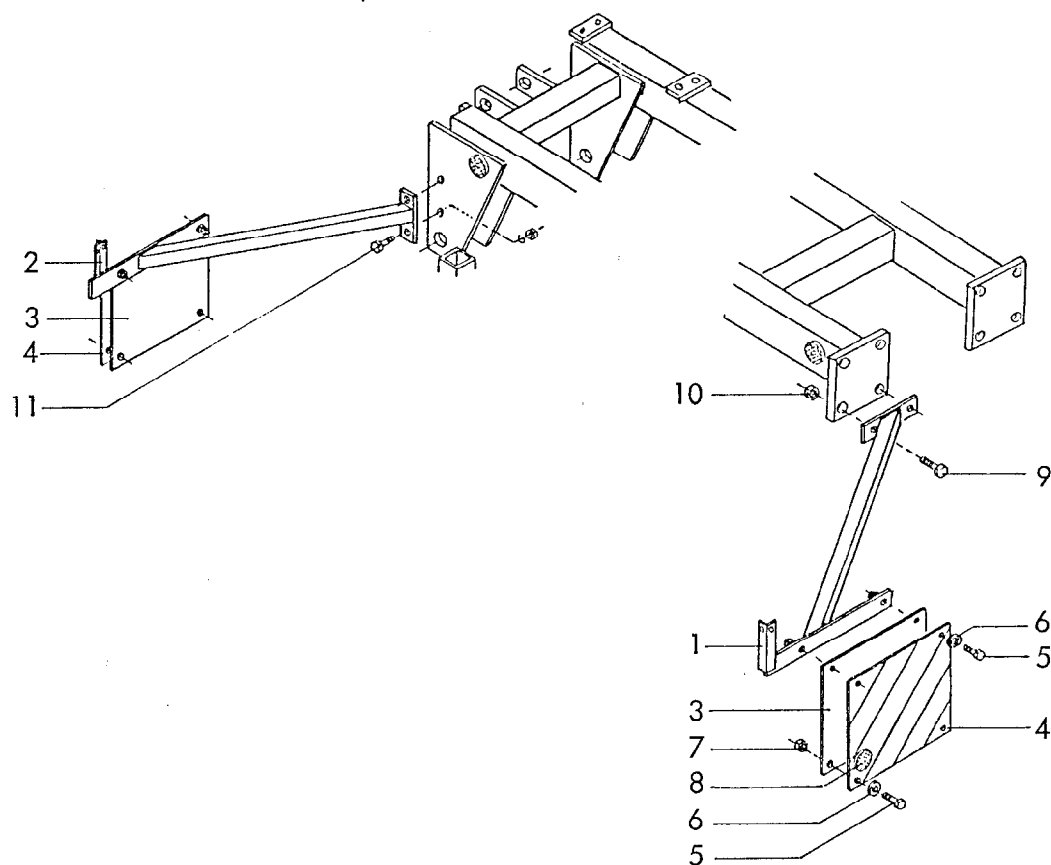
Gerätetyp: Stab-Packerwalze für Seeadler 48,56

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stück-zahl	Ersatzteilbezeichnung
9	6440.85.08	2	Spindel kpl.
9a	1481D845	2	Spannstift 8x45 DIN 1481
10	6805.21.05	2	Spindellager LB-52
11	4716.38.00	2	Schmiernippel H 1 8x1
12	6440.85.02	2	Distanzrohr
13	6805.21.06	2	Scheibe C-271
14	6440.85.07	2	Gegenmutter -rechts-
15	6440.85.06	2	Druckfeder
16	126D26	4	Scheibe 26 DIN 126
17	6805.21.07	2	Spindelmutter MF-69
	<u>6440.85.00</u>	2	Stellspindel komplett, Bild-Nr. 9-17
18	8405.00.23	4	Flanschlager
19	71412DB81	4	Kegelschmiernippel BM 8x1 DIN 71412
20	8404.28.06	4	Y-Lager
	<u>8404.28.07</u>	4	Flanschlager komplett, Bild-Nr. 18-20
21	2700.26.09	16	Senkschraube M 12x50-10.9
"	127DA12	16	Federring A 12 DIN 127
"	934D12P	16	6-ktmu. M 12 DIN 934-8
22	8406.19.02	2	Stabwalze 3 m für Seeadler 48
22a	8413.90.01	2	Stabwalze 3,5 m für Seeadler 56
			10.90



Gerätetyp: Kronenadler , Seeadler

Bild-Nr.	Bestell - Nr.	Stück Gerät/ Baugr.	Ersatzteilbezeichnung	Alte Bestell - Nr.	ca. kg /Teil	
1	6442.10.00	1	Gewichteträger			
2	933D2440P	4	6-ktschr. M 24x40 DIN 933-8.8			
"	127D824	4	Federring B 24 DIN 127			
3	6609.00.00	8	Betongewicht			
4	6442.94.01	1	Sicherungsbügel			
5	933D1235P	2	6-ktschr. M 12x35 DIN 933-8.8			
"	127DA12	2	Federring A 12 DIN 127			
"	934D12P	2	6-ktmu. M 12 DIN 934-8			
6	6454.42.01	1	Anbaurahmen mit Anhängerkupplung			
7	931D24110P	4	6-ktschr. M 24x110 DIN 931-8.8			
8	6439.08.01	4	Scheibe C-253			
9	980DV24P	4	Sicherungsmutter VM 24 DIN 980-8			
10	6442.16.05	1	Zugbolzen ohne Kette			
11	6442.16.04	1	Bolzensicherung			
12	931D1260P	1	6-ktschr. M 12x60 DIN 931-8.8			
13	6454.43.01	2	Anbaustück			
14	933D2460P	2	6-ktschr. M 24x60 DIN 933-8.8			



RABE WERK Ersatzteilliste

Gerätetyp: Scheibeneggen

-Leuchtenträger und Warntafeln-

Bild-Nr.	Bestell-Nr.	Stückzahl	Ersatzteilbezeichnung
1	6453.20.01	1	Leuchtenträger -hinten rechts-
1	6453.20.02	1	Leuchtenträger -hinten links-
2	6453.25.01	1	Leuchtenträger -vorne links-
2	6453.25.02	1	Leuchtenträger -vorne rechts-
3	6453.21.04	4	Stützblech
4	6453.21.01	4	Warntafel
5	933D825PA	16	6-ktschr. M 8x25 DIN 933-8.8 verzinkt
6	440DR9A	16	Scheibe R 9 DIN 440 verzinkt
7	934D8P	8	6-ktmu. M 8 DIN 934-8
8	6440.00.05	2	Rückstrahler -rot- (geklebt)
9	933D2455P	4	6-ktschr. M 24x55 DIN 933-8.8
10	980DV24P	4	Sicherungsmutter VM 24 DIN 980-8
11	931D1040P	4	6-ktschr. M 10x40 DIN 931-8.8
"	127DA10	4	Federring A 10 DIN 127
"	934D10P	4	6-ktmu. M 10 DIN 934-8

09.89



Wichtig bei Ersatzteilbestellungen:

Bitte machen Sie bei jeder Bestellung folgende Angaben:

1. Gerätetype (auf Typenschild eingeschlagen).
2. Maschinenummer (auf Typenschild und Rahmen eingeschlagen).

RABE GmbH + Co.			WERK D-49152 Bad Essen
Typ			
Nr.		Kontrolle	

▲
Typenschild

3. Bestellnummer oder, falls hinter der entsprechenden Bildnummer keine Bestellnummer angegeben ist, die Lagernummer bzw. die DIN-Nummer mit den dazugehörigen Maßen. Wünschen Sie den Bezug kompletter Baugruppen, so geben Sie bitte die unterstrichene Bestellnummer an.
4. Die gewünschte Stückzahl der zu liefernden Ersatzteile.

RABE WERK

GmbH + Co., Landmaschinenfabrik, D-49152 Bad Essen

Telefon: (05472) 7710 · Telex: 941617 · Telefax: (05472) 771190